

San Clemente Mission Parish



Sunday Mass Schedule

Misas Dominicales

Saturday Vigil - Vigilia del Sábado

5:30pm (Español)

Sunday - Domingo

7:30am (Korean)

8:30am (Español)

10:00am (English)

11:30am (Español)

Daily Mass Schedule

Horario de Misas Diarias

Tuesday-Thursday/ Martes a Jueves

6:30pm (Español)

Friday / Viernes

8:30am (English)

*rosary will be prayed before masses

*el rosario se rezara antes de las misas

Confessions - Confesiones

Thursday / Jueves 5:30pm-6:30pm

Friday / Viernes 9:00am-9:30am

*bilingual / bilingue

Adoration of the Blessed Sacrament
Adoración al Santísimo Sacramento

Every Thursday - Cada Jueves

5:30pm - 6:30pm

1st Saturday - 1er Sábado

6:30pm-7:00am

August 3, 2025 Eighteenth Sunday in Ordinary Time



"But God said to him, 'You fool, this night your life will be demanded of you; and the things you have prepared, to whom will they belong? Thus will it be for all who store up treasure for themselves but are not rich in what matters to God.'"

- Lk 12:20-21

Pastor Administrator

Rev. Joseph Govindu

Bookkeeper & Secretary

Rosie Reveles

Secretary

Lily Olvera

1305 Water St
Bakersfield, CA 93305
(661)871-9190

sanclementemission@gmail.com

Office Hours - Horario de Oficina

Monday - Thursday / Lunes a Jueves

9:00am-5:00pm

*closed 1:00-2:00PM (lunch hour-hora de lonche)

Friday / Viernes

9:00AM-3:00PM

Baptisms - Bautismos

Saturday's / Sábados 10:00am

XVñeras, Wedding, B'day

Anniversary, Memorial Mass

Please contact the parish office for more information and availability.

XVñeras, Boda, Anniversario de

cumpleaños, misa de memorial

Favor de comunicarse a la oficina parroquial para mas informacion y

disponibilidad

Parishioner Registration Form

☐ Married ☐ Single ☐ Widow

Full Name: _____

Name of Spouse: _____

Address: _____

City/State: _____

Zip: _____

Phone #: _____ Cell: _____

Formulario de registraci3n de feligr3s

☐ Casado/a ☐ Soltero/a ☐ Viudo/a

Nombre completo: _____

Nombre de conyugue: _____

Domicilio: _____

Ciudad/estado: _____

Zip: _____

Tel #: _____ Cell: _____

Please fill out and return in collection basket or parish office. / Favor de llenar y devolver en la canasta de colecta o en la oficina.

Mass Intentions

SATURDAY – AUGUST 2ND

5:30PM †Jose, Javier & Manuel Frausto

SUNDAY – AUGUST 3RD

7:30AM Korean Community

8:30AM Pro Populo

10:00AM †Veronica Gomez

11:30AM †Fieles difuntos Nombre en la pared de placas,

†Agustin Contreras, †Jesus Manzano,

†Jesus Medina & †Maria del Rosario Gonzalez

TUESDAY – AUGUST 5TH

6:30PM Father's Intentions

WEDNESDAY – AUGUST 6TH

6:30PM †Maria Esperanza Rodriguez

THURSDAY – AUGUST 7TH

5:30PM - 6:30pm Confessions/ Confesiones

6:30PM Familia Cordon Rico

FRIDAY – AUGUST 8TH

8:30am Fathers' Intentions

9:00AM - 9:30AM Confessions/ Confesiones

SATURDAY – AUGUST 9TH

5:30PM Acción de Gracias por el Cumpleaños
de Lendy Mejia

SUNDAY – AUGUST 10TH

7:30AM Korean Community

8:30AM Familia Cordon Rico

10:00AM Pro Populo

11:30AM †Animas del Purgatorio, †Tony Reyes,
Familia Mendoza, †Carmen Pineda

Please Remember our Faithful Departed from June & July:

Por favor, recuerden a nuestros fieles difuntos que
partieron en el mes de junio y julio:

†Gladys Ojeda, †Florencio Marina Landaverde,
†Mario Hernandez Ortega

San Clemente Sacrament of Holy Matrimony

Sept. 6 — Crisanto Savalza & Maricela Martinez

Sept. 20 — Rolando Licea & Mayra Melgosa

Sept. 27 — Juan Daniel Jimenez & Adriana Sophia Beltran

Food Baskets Distribution/ Distribución Castas de Comida:



One Basket per family/Una canasta por casa
While supplies last / Hasta agotar existencias

Aug. 20 @ 2:00pm — 5:00pm



El Ministerio de la Legión de María de
San Clemente invita a todos los adultos
interesados que los acompañen todos los
miércoles de 9:30am a 11:30am en el
salón #7.

Religious Education Schedules / Horarios de Educación Religiosa

First Communion English

Parent Orientation:

1st year: September 3 — 6:00pm

2nd year: August 27 — 6:00pm

First day of catechism:

September 10 ; 6:00-7:30pm

Confirmation

Parent Orientation:

September 8 ; 6:00pm

First day of Confirmation:

September 15 ; 6:00-7:30pm

OCIA — Adult Formation

First session: October 8

Primera Comunión español

Orientación Padres:

26 de agosto 7:00pm

Primer día de Catequesis:

9 de septiembre 6:00pm

Confirmación

Orientación Padres:

8 de septiembre 6:00pm

Primer día de Catequesis:

15 de septiembre 6:00-7:30pm

OICA — Formación de Adultos

Orientación: 29 de agosto

Primer sesión: 5 de septiembre



Religious Education

FIRST COMMUNION, CONFIRMATION, OCIA

**Registrations in the parish office
during regular business hours**

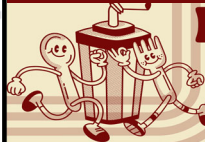
REGISTRATION FEE: \$80 ALL PROGRAMS *2ND YR. CONFIRMATION \$160

Educación Religiosa

PRIMERA COMUNION, CONFIRMACION Y OICA

**Registraciones en la oficina parroquial
durante horario de trabajo**

CUOTA DE REGISTRO: TODOS \$80 *2^º AÑO DE CONFIRMACIÓN \$160



MINISTRY FOOD SALE

VENTA DE COMIDA

AUG. 3 - GUADALUPANOS

AUG. 10 - GRUPO DE ORACIÓN

AUG. 17 - SUSANA



Holy Day of Obligation

Vigil mass — Thursday, August 14

6:00pm Rosary

6:30pm Spanish mass

**Feast of the Assumption of the
Blessed Virgin Mary —**

Friday, August 15

8:00am Rosary

8:30am Bilingual mass

Día Santo de Obligación

Misa de vigilia — jueves, 14 de agosto

6:00pm Rosary

6:30pm misa en español

Fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María

viernes, 15 de agosto

8:00am Rosary

8:30am misa en bilingüe

성체성사 : 성찬례

성찬례는 교회 생활의 핵심이며 정점이다. 그리스도께서는 이
성찬례를 통하여, 십자가 위에서 성부께 단 한 번 영원히
봉헌하신 찬미와 감사의 제사에 교회와 교회의 모든 지체를
참여시키시기 때문이다. (가톨릭 교리서)

Adoración Nocturna

Los invitamos a que acompañen a nuestro Santísimo
Sacramento durante nuestra adoración nocturna mensual el
sábado 2 de agosto de 6:30pm a 7:00am.

Nocturnal Adoration

We invite you to join our Blessed Sacrament during our
monthly Nocturnal Adoration on Saturday, August 2ND
from 6:30pm to 7:00am.

Weekly Collection : July 27 —\$4,377.00

Upcoming Second Collection: Aug. 3 — Parish Improvement

Thank you for your generous donations and continued support!

Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!

<https://sanclementemission.wixsite.com/scmp>

Follow us on Social Media:

Instagram: sanclementmision Facebook: sanclemente.missionparish